

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In București la Casa Administrației
In județe și străinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni . . . 15 „ „ 25 „
Trei luni . . . 8 „ „ 13 „
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACTIA

3—STRADA CLEMENTEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe se primesc numai la
Administrație
In străinătate, direct la administrație și la
toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
„ „ III 2.—lef „
„ „ II 3.— „ „
Inserțiile și reclamele 3 lei rindul

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA
No. 3—STRADA CLEMENTEI—No. 3

Eliminarea ministrului de resbel

UN OM RĂU

Cei doi delegați ai eforiilor școlare din Macedonia au plecat spre țara lor.

Mindria națională ne împiedică să cercetăm cu ce sentimente au putut pleca acești doi Romini, din România cea atit de ospitalieră pentru Bulgari, Greci, Albanezi, Turci, Maghiari și atitea alte neamuri străine.

Tot ce putem face, ie să le urăm bună călătorie și spor în munca pentru binele și propășirea Românilor macedoneni, supuși credincioși ai M. S. Impăratului Turciei; și să exprimăm speranța că cei doi delegați vor ști să facă deosebire între neplăcerile ce le-au întâmpinat personal, și dragostea cu care cauza lor a fost îmbrățișată de întreaga opinie publică din Regatul României.

S-au dus delegații macedoneni; să ne vedem acum de socoteli, noi cei rămași acasă.

Ori-cit de scurtă, istoria misiunii macedonene a fost curioasă și plină de învățăminte. Ea a contribuit să limpezească atitudinea d-lui Dum. Sturdza în cestiunea națională și să dea de gol, în același timp, insuficiența sa ca om de guvernământ și nesfârșita sa răutate.

Apropiată de destainuirile pe cari le-a făcut d. Aurel C. Popovici în cestiunea Românilor de peste munți, purtarea primului ministru față cu delegații afacerilor școlare românești din Macedonia, completează figura d-lui Sturdza din punct de vedere naționalist. Cauza Românilor n'are să aștepte nimic de la omul acesta, pentru care cestiunea națională n'a fost de cit un instrument spre a pune mina pe putere.

O dată scopul atins, instrumentul trebuia frânt; și nu se poate zice că d. Sturdza n'a făcut tot ce i-a stat în putință pentru a-l frânge.

Va trebui vreme pînă să se vindece rănele făcute de d. Sturdza. In același timp, scurta istorie a misiunii macedonene a mai dovedit, în așa chip ea și cel mai slab la vedere să se poată convinge, insuficiența primului ministru ca om de guvernământ.

Se știe ce nemăsurată rușine a pățit d. Sturdza. După ce a înfruntat opinia publică și simțimintul național, după ce a avansat pînă la a se face odios, amenințind pe doi romini cu expulzarea, d. Sturdza a bătut în retragere, compromițind în chipul cel mai grav prestigiul guvernului român.

Premierul nostru a dovedit ast-fel că nu știe ce vorbește, chiar cînd se află în fața Parlamentului, sau că nu știe ce face.

In sfârșit, ne-a fost dat să vedem cu prilejul acestei chestiuni cit de mare ie răutatea omului

care administrează astăzi țara. Eforii macedoneni, cari n'au putut fi înlăturați pe tăcute, pe cari d. Sturdza a fost împiedicat să-i expulzeze, au primit sfat de la Legațiunea otomană să se întoarcă cit mai curînd în patrie.

Și au ascultat sfatul; s'au dus, și bine au făcut, căci au dat dovadă că sunt supuși fideli și ascultători ai Statului lor.

Dar nu se va găsi om, ori-cit de simplu, care să nu înțeleagă rostul lucrului și să nu simtă ce nesfârșită e răutatea d-lui Sturdza.

Ion Brătianu a făcut multe rele în viața lui, și multe a lăsat să se făptuiască. Conștiința lui apăsată a răsufat în memorabilia mărturisire: „am tolerat abuzuri, procese scandaloase, asasinat chiar“; dar Ion Brătianu n'a fost om rău la inimă.

Ie destul să evocăm amintirea lui, pentru ca ori-cine să răspundă:

— Ion Brătianu n'ar fi făcut asta.

Dacă afacerea macedonă a ridicat opinia publică împotriva d-lui Sturdza, sfârșitul acestei afaceri a făcut să treacă un fior prin inimile tuturor: fiorul pe care-l provoacă atingerea cu o reptilă veninoasă.

Dumitru Sturdza ie un speculant al cauzei naționale, ie un șef de guvern cu desăvîrșire insuficient. Dar mai presus de toate, ie un om rău.

MINCIUNILE UNUI RAPORTOR

In ședința de la 1 Martie a Camerei deputaților, cu ocazia discuției asupra modificării actualei legi de organizare a ministerului de finanțe, d-nu Poenaru Bordea, raportorul proiectului de lege, a relatat oare-cari inexactități în privința școlii speciale de finanțe, prevăzută la art. 35 al legii ce se modifică.

Intre altele, d-sa a spus, că numărul total al elevilor cari frecventează școala se urcă numai la 32, și că toți sunt bursieri.

Afirmațiune inexactă. Sunt peste 80 elevi, cari frecventează școala specială de finanțe și anume: în anul I, sunt 53 elevi, dintre cari: 11 bursieri, 32 elevi regulați și 10 audienți. In anul al II-lea sunt 23 elevi, dintre cari: 11 bursieri, 10 elevi regulați și 2 audienți. In anul al III-lea sunt 22 elevi, dintre cari: 16 bursieri, 4 elevi regulați și 2 audienți. Cum rămîne atunci cu cele spuse de d. raportor.

Nu știu iarăși dacă intenționat sau din grabă onor d. raportor n'a voit să enumere și materiile ce se predau în anul al 3-a. mărginindu-se, în ciuda adevărului, a afirma numai că sunt tot acelea cari se predau în anul I și al 2-lea.

Altă minciună, căci eată materiile ce se predau în anul al 3-lea: Economia Politică, Statistica, Geografia Economică a României, Legiurile financiare, Dreptul internațional, Convențiunile cu Statele streine, și în special cele comerciale și comptabilitatea aplicată la diferitele servicii ale statului.

Deci, în urma celor arătate spre restabilirea bietului adevăr, schilodit de d. raportor, credem că d-sa nu se va mai putea pronunța acum cu atita seninătate și singe rece, că școala este un lux și ca atare trebuie desființată, căci ori ce s'ar zice nu stă bine unui membru al parlamentului ca în loc de argumente serioase se însere în verzi și uscate, spre a putea decide pe colegii săi să voteze fără chibzuiala proiectul de lege ce nici măcar de d. raportor nu e cunoscut.

ELIMINAREA MINISTRULUI DE RESBEL

In comisia bugetară.— Opoziția d-lui Costinescu.— Declarația d-lui Costinescu.— Complicitatea guvernului

In comisia bugetară

Sub comisia bugetară a ministrului de resbel s'a întrunit altă-eri pentru a cerceta bugetul d-lui general Budișteanu.

In cursul discuțiunii s'au petrecut incidente foarte însemnate, cari vor avea de urmare demisia d-lui general Budișteanu.

Opoziția d-lui Costinescu

D. Costinescu a combătut sistematic toate modificările introduse de actualul ministru la bugetul anului trecut.

Putem chiar preciza unele din obiecțiunile raportorului general.

La școlile militare sunt mai mulți ofițeri instructori detașați de la trupă, cari figurează însă în buget la trupele de cari atîrnă.

Actualul ministru de resbel a înscris însă soldele acestor ofițeri la școli și a prevăzut solda pentru ofițerii cari trebuie să le fie locul la trupă.

D. Costinescu a combătut această modificare și apoi toate celelalte modificări ale ministrului de resbel, în cit bugetul a fost cu desăvîrșire ciopîrtit.

Invenindu-se discuția, s'a amînat sub-comisia pe a doua zi, adică pe eri.

Declarația d-lui Costinescu

In ședința de eri d. Costinescu a reînceput să taie toate creațiunile noi ale ministrului de resbel.

Atunci d. general Budișteanu a zis:

— Nu pricep opoziția sistematică pe care mi-o face d. Costinescu.

Acesta a replicat:

— Nu putem admite propunerile d-tale, căci nu sunt bani. Nu putem echilibra bugetul și dar trebuie să desființăm tot ce ai introdus din nou în acest buget.

Complicitatea guvernului

D. general Budișteanu a răspuns că în ceea-ce privește echilibrarea bugetului, bugetul s'a prezentat echilibrat și că de altminteri s'a înțeles în consiliul de miniștri cu colegii săi. Atunci d. Costinescu a declarat:

— „Vă înșelați. Colegii d-voastră au stăruit de mine ca să tai toate modificările ce ați introdus în buget și chiar acum mi-a spus d. ministru de finanțe ca să reduc cel puțin un milion de la bugetul dumneavoastră.

Demistul generalului Budișteanu

Față cu declarația d-lui Costinescu, raportorul general al bugetului, d. ministru de resbel a cerut sub-comisiei bugetare ca să curme discuțiunea și a plecat zicînd:

— „Dacă este așa, cestiunea nu să poate lămuri aci. Nu pot admite acest procedeu. Eu nu țin la portofoliul meu, pe care în asemenea condițiuni nu-l voi mai păstra.

X. X.

CRONICA

OFERTĂ REALĂ

Cu prilejul eșirii d-sale de la Capșa și intrării în minister, d. Anastase Stoilojan, banul Craiovei, dar mai cu deosebire craioveanul banului, a primit felicitări.

Aducîndu-și imediat aminte în ce chip a procedat președintele consiliului într'o asemenea împrejurare, Stoilojan și-a zis: am să fac și eu ca d. Dimitrie Sturdza, am să răspund printr'o mică circulară. Sturdza evlavios, cu nasul mereu în tîmie, scrisese următoarele:

Vă mulțumesc foarte mult, pentru binevoitoarea d-voastră aducere aminte. Dumnezeu a tot putințe să ne ajute la toți.

Stoilojan, om mai practic, și știînd că „pînă la Dumnezeu te mîنینă sfîșit“ a conceput o scrisoare mai cu miez. In loc să ofere cetățenilor platonica protecțiune a Suveranului care tragește sus de tot, le-a oferit pur și simplu pe a d-sale, care tragește la centru. Finiță ocultă e Dumnezeu, tot din ocultă e și Stoilojan!

Eată în adevăr un fac simile după scrisoarea d-lui Anastase Stoilojan către toți acei cari l'au onorat cu o cartă de vizită:

*Ve mulțumesc defelios
tari Pătat fi sigur ca
mi voim va totu silintelu
cava corespund astep-
tărilor țarei și ale d-vo
particular*

Oprîți-vă puțin, trageți pe nas, și spuneți cum vă miroase acest buchet de fîgădueli, aceste silințe spre a corespunde așteptărilor țarei și... ale d-vo în particular!

Parcă s'a răspîdit în tot orașul un fel de mirodica greu de definit, un parfum de naftalină, amestecat cu cine știe ce altă compozițiune și combinațiune.

Ah! quel tableau!

Vu d'un peu haut!

Quel horizon!

Quelle floraison...

cum zice cîntecul francez!

Ce plin de fîgădueli delicioase, de visuri aurite este angajamentul vornicului că și va da toate silințele spre a corespunde așteptărilor țarei și ale celor cu carta de vizită în particular!

Țara ca țara! Dacă ar fi vorba serios să corespundă aspirațiunilor ei, d. Stoilojan ar pleca îndată la Heresiit săl cu trăsura de herasca; dar așteptările particulare a celor cu vizita! asta e asta!

Ce poștești băețe? Slujbă, bani în natură, concesiil, hatîruil, trec pe la nenea Anastase cu serviciul prompt, care și va da la moment silințele să te mulțumească.

Și apoi notați bine ce psihic e moșierul, el știe pe de rost cam ce lucru poștește fie care și ea un cunosător al fundului inimii colectiviste scrie cuvintele magice: „voi corespunde așteptărilor tale în particular!“

Dar din această corespondență scrisă și corespondență cu așteptările tale, publice, cam cit crezi că trebuie să iasă și pentru așteptările Vornicului? că el e om care nu prea e obicinuit să aștepte.

Max.

Martî 5 Martie 1896. EPOCA va începe să publice în foileton admirabila piesă

AVENTURILE UNEI SOACRE

comedie într'un act de d. Dum. Teleor, premială de Societatea Presei, jucată cu un succes strălucit la ultimul bal al Societății.

DOJA SCANDALURI UNGURESTI

Budaposta, 2 Martie

O vie agitație a produs prin toate cercurile faptul că deputatul Daniel, fratele ministrului lucrărilor publice, a fost prins jucînd cu cărți măsluite în clubul principal de aici. Opoziția profită de aceasta pentru a căuta să slăbească poziția ministrului lucrărilor publice.

Un alt scandal și mai grav: Fostul șef de divizie la ministerul apărării, d. Petre Kasits, a publicat în o broșură o serie de destainiri foarte grave asupra ghesefurilor de la ministerul apărării. Aceste destainiri sunt foarte compromițătoare, atit pentru ministrul apărării, cit și pentru secretarul de stat.

UN NEDREPTĂȚIT

Zilele astea m'au căzut sub ochi două volumașe de versuri ale lui Alexandru Depărățeanu: *Doruri și amoruri*, tipărite în cunoscuta «Biblioteca pentru toți».

Depărățeanu! Cine l'a citit, cine și mai aduce aminte de acest frunțas înainte mergător al poeziei Românești?

Opera lui—scurtă, căci a murit tînăr—d'abia doar de-o mai întîlinești astăzi în rafturile prăfuite ale bibliotecii vre-unui biblioman, care-a uitat'o acolo cu foile netăiate.

Căci, Depărățeanu face parte din generația aceloră peste care am pus eticheta puțin ispititoare de «clasic» adică niște oameni pe cari nu-și mai dau osteneala să-l citească de cit autorii de antologii.

Oare avem noi atitea genii contimporane de admirat, în cit nu mai avem timp să ne-aruncăm privirea înapoi spre cei cari nu mai sînt?

Nu. Nicî-odată literatura romînească nu a fost mai săracă n gloriil ca acum. Atunci cum se explică nepăsarea asta condamnabilă față de artiștii trecutului? ... Ce lipsite de sens au devenit faimoasele cuvinte «drep-lăteapoșteritate!»

Filosofia sănătoasă a lui Alexandru Depărățeanu, în vremurile acestea de pesimism epidemic și de jelanii afectate, e ca un fel de ventilație morală prin care pătrunde aerul imputernicilor și datător de viață al timpurilor patriarhale, așa de simple, așa de lipsite de rafineria bolnavă a modernilor.

Visul poetului idilei *Vara la țară*, e foarte modest: un cuib micuț într'un sat, unde freamătul frunzelor și concertul păsărilor să înăbușească zgomotul babilonic al orașelor.

Moară tonț în palate

Imbrăcate

In covoare d'Ispahan,

El ce chiem pietrele triste

Ametiste

Și părinte pe tiran!

Mie dați-mi valea verde

Unde pierde

Omul negriile gîndiri,

Unde-ți uși de infamia

Și sclavia

Auritelor zidiri!

Caracterul predominant al poeziilor lui Depărățeanu e, cum se vede în *Vara la țară*, un cult puternic pentru Natură. Dar el nu-o iubește de cit vara:

Căci atunci doar cerul face

Cu noi pace;

Numai vara ochiul meu

Vede n raze și lumine,

Toate pline,

De mila lui Dumnezeu

Vara, peisajele superbe sub cerul albastru, simfonia Dumnezească a Naturei întinerită; iață ce cîntă el!

Iar noi—noi epigonii!—adorăm doar firea moartă, crivățul ce șueră sălbatec prin crîngurile amuțite, melancolia nespuse a iernei.

Ce imensă și ce tristă pentru noi, e deosebirea-asta!

In Depărățeanu găsești contraste uimitoare: versuri d'o curățenie de limbă aproape modernă și altele în cari «belă doncelă cu ochi de gazela» și alte fraze păsărești, produc o cacofonie nespuse de comică.

Dar dacă unele din poeziile sale au nevoie de dicționar ca să fie pricepute, nu trebuie să-l condamnăm.

Suntem datori să fim socoteala de împrejurările, de epoca n care-a scris poetul.

Limba Romînească pînă s'ajungă la puritatea, la perfecțiunea ei actuală, a trecut prin grele și nenumărate încercări. Ea a trebuit să sufere o sumă de influențe streine cari-au lăsat urme neșterse și pînă astăzi.

Și n timpurile acelea o pleiadă de talente se trudea ca să ne transmită nouă nealterată limba strămoșească.

Ei voiau să scoată cit mai mult în relief origina latină a limbii noastre. Natural, în tendința aceasta, ei au căzut în excese, latinomania i-a împins

la caraghioslicuri ca asta: «Ești belă serafimă belisimă între zee»; însă, la urma urmelor, ai triumfat, ai isbutit să răsarăsească'n sufele dragostea pentru limba română.

Autorul frumoaselor *Doruri și Amoruri* face parte din falanga acelora cari s'au strădănit să ne lase prețioasă moștenire, care-a permis lui Eminescu să faurească neperitoarele sale capo-d'opere.

Și aceasta, chiar de ar fi singurul merit al lui Depărățeanu, e de ajuns ca să'l scape de uitarea generațiilor cari vin. Să nu fim ingrați!

Netty

ECOURI

Vineri a fost ședința publică la Academia Română.

D. Ioan Kalenderu a felicitat în numele colegilor săi, în terment foarte calduș, pe d. Nicolae Kretulescu, președintele Academiei, care a împlinit 84 de ani.

D. Kretulescu foarte mișcat, a mulțumit d-lui Kalenderu, zicînd că e fericit că i-a fost dat să traiască pentru a vedea țara românească transformată așa de mult în bine.

D. Căpitan Pietraru, din marele Stat-major, numit atașat militar pe lângă legațiile noastre din Paris și Bruxelles, va pleca peste 4-5 zile la Paris, ca să ia în posesie postul său.

D. B. P. Hăjdeu a donat Academiei o sumă de 50,000 lei.

Acest fond va purta numele lui Hăjdeu.

Pe cit timp d. și d-na Hăjdeu vor trăi, ei vor primi întreg venitul acestui capital.

Monitorul publică demisiunea d-lui Barbu Paltineanu din postul de șef al serviciului contencios de la direcțiunea C. F. R.; în locul d-sale a fost numit d. N. Brezeanu.

Un bătrîn cioban romîn din munții Transilvaniei, a sosit la Roma, unde a mers pe jos și s'a prezentat la primăria orașului, spune *Romînul*, cu piine și sare «adusă din România, la sora sa cea mare».

Dinsul a făcut această călătorie pe jos, spre a vedea «coloana marelui Traian», după cum a explicat italienilor. Seara a voit să se culce la picioarele coloanei.

Acest cioban a făcut deja o călătorie pe jos la Viena, ca să se plîngă împăratului de grandomanii unguri, și asta toamnă a venit în București, unde a fost găsit dormind în dosul statuii lui Mihail. Un servitor al ligii l'a găzduit atunci la el, pînă ce a plecat în Italia.

D. Dimitrie A. Gorgos ne roagă să anunțăm că d-sa n'a făcut parte din reacțiunea ziarului *Galazii*, de cit de la 10 Ianuarie pînă la 12 Februarie 1896.

SITUAȚIA ÎN ITALIA

(Prin fir telegrafic)

Scrisoarea Negusului. — Condițiunile păcii. — Situația trupelor. — Decretul de amnistie. — Liberare condițională a condamnaților

Paris, 2 Martie.

Agencia Havas află din Cairo, că știrile sosit din Massauah în acest oraș anunță că Italienii au golit Asmara, aducînd înapoi trupele lor la Massauah.

Roma, 2 Martie.

Fanfulla zice că însuși Negusul ar fi

cerut să înceapă negocierile în vederea semnării păcii.

După *Tribuna*, Negusul a adresat o scrisoare autografa regelui Humbert, cerînd deșterarea imediată a lui Adigrad; retragerea trupelor italiene la interiorul vechilor granițe fixate prin tratatul de la Uccoballo, oprirea de a ridica vr'un fort nou în colonie, angajamentul de a respinge ori-ce propunere de alianță; constituirea unui stat tampon pe confinele italiene, sub dependența unui ras care să aibă încrederea Negusului; în fine angajamentul din partea Negusului de a combate pe dervishi.

Roma, 2 Martie.

«Agenția Stefani» află din Asmara că trupele corpurilor de operațiuni au sosit și sint dline de încredere. Odihna și aprovizionarea regulată le-a făcut mult bine.

Generalul Baldisera a telegrafiat la Roma că probabil va avea trebuința mai trziu de cele 3 batalioane și cele trei baterii cari erau pe punct de plecare.

Roma, 2 Martie.

Agencia Stefani anunță că decretul de amnistie s'a semnat azi dimineața de Rege. Condițiunile sint identice cu acelea publicate ieri. S'au dat ordine pentru punerea în libertate imediată a amnistiaților.

Roma, 2 Martie.

Ministrul de interne a ordonat liberarea condițională a unui oare-care număr de condamnați la domiciliu silit și cari n'au fost loviți mai înainte de alte condamnări.

Afară de asta ministrul a însărcinat o comisiune să examineze ce favoruri s'ar putea acorda celor l'alți condamnați la domiciliu forțat.

INFORMAȚII

Ediția de dimineață a «E-pocăi», — cuprinzînd toate știrile sosit pînă după miezul nopții, — se găsește de vânzare, în toate zilele, la 8 ore, la toate chioșcurile.

Comisiunea bugetară s'a intrunit din nou erți și a discutat bugetul ministerului de interne.

Se crede că discuția va fi terminată pînă Miercuri și că Joi se va putea depune raportul general.

D. dr. Buicliu, membru în consiliul sanitar superior, a demisionat, în urma unei neînțelegeri ce a avut-o cu d. dr. Felix.

Mișcare judecătorească

D. Dim. O. Șufu, judecător de instrucție la trib. Ilfov, a fost numit judecător sindic la același tribunal.

D. Aristide Alexandrescu, actual procuror la Ilfov, a fost numit judecător de instrucție în locul d-lui Șufu.

D. Gr. I. Călinescu, judecător la Vilcea, trece în aceeași calitate la Argeș.

D. I. C. Angheliescu se numește judecător la Vilcea.

D. Em. M. Stroici, actual judecător la Bacău, trece judecător de instrucție la Fălciu, în locul d-lui I. Pavli, care trece în locul d-lui Stroici.

D. Lazăr Bădescu, supleant la Muscel, e numit judecător sindic la același tribunal.

D. Corneliu S. Axente e numit supleant la Muscel.

D. P. M. Petrescu e numit substitut la Suceava, în locul d-lui Savinescu revocat.

D. Th. A. Ștefănescu e numit judecător de pace la Tirgu-Oena.

D. I. C. Oteleșianu, judecător sindic la Dolj, e permutat la Romanași.

D. N. Strelicescu, judecător la Romanași, e permutat judecător sindic la Dolj.

D. I. Hagiescu-Mirește, procuror la

Romanași, e numit judecător sindic la același tribunal.

D. Th. Stoenescu, substitut la Romanași, e înaintat procuror la același tribunal.

D. G. Gr. Cantacuzino a fost primit ieri după amiază, la orele 2, în audiența de M. S. Regele.

Aseară s'a ținut în sala Senatului, intia ședința a societății Geografice.

A prezidat M. S. Regele, asistat de d. General G. Manu, vice-președinte al societății.

A asistat și A. S. R. Principele Ferdinand.

Lume multă și aleasă.

Pînă în momentul cînd scrim aceste rînduri, chestiunea întrunirii publice anunțată de Macedoneni, pentru azi Duminică, la orele 2 p. m., în sala Ahteneului, nu e încă lămurită.

Intrunirea nu se va putea ține, de oare-ce la această oră se va da în sala Atheneului concertul simfonic al d-lui Wachmann.

Cînd se va prezenta publicul la intrarea Ateneului, îi se va cere bilet de concert, și lumea va fi nevoită să se retraga, de oare-ce d. Wachmann n'a voit să renunțe la concertul său simfonic.

DEPESI

(Serviciul Agenției Romine)

Viena, 2 Martie.

Contele Goluchowsky a sosit azi.

Atena, 2 Martie.

Doi creștini au fost omorîți la Selino, în insula Creta. Arrestarea ucigașilor este cu neputință, de oare-ce jandarmii refuză serviciul, din cauza nepălițit soldet lor.

Funcționarii civili amenință asemenea de a se pune în grevă pentru același motiv.

Sofia, 2 Martie

Azi la amiază, șeful misiunii turcești Zihni-pașa, înconjurat de cel-lalți membri ai misiunii și de personalul comisariatului turcesc, a remis prințul Ferdinand, în unul din saloanele palatului, în prezența tuturor miniștrilor, a funcționarilor civili și militari ai Curții, a ofițerilor de Stat Major și a șefilor de divizi, a înalților funcționari ai Statului, cele două firme ale Sultanului, dintre cari unul confirmându-l ca prinț al Bulgariei pe baza tratatelor internaționale existente și cel-lalt încredințându-l guvernământul Rumeliei Orientale.

Prințul Ferdinand a răspuns mulțumind Sultanului pentru marea încredere ce a dovedit poporului bulgar și declarînd că va avea în tot-d-a-una în vedere prosperitatea Bulgariei, pe care Sultanul a favorizat-o în tot-d-a-una cu înalta sa bună-voință.

La intrarea misiunii în salon, muzica a cîntat imnul turcesc.

Londra, 2 Martie

Se confirmă înaintarea trupelor egiptene la Dongola. — Un batalion al unui regiment englez a primit ordinul de a merge la Quadihafa. — Curînd după asta va plasa un batalion de negri.

Paris, 2 Martie.

La consiliul de miniștri ce s'a ținut la Eliseu, D. Felix Faure a semnat un decret care zice că importatorul de animale de speța bovină, vor trebui să supui la încercarea tuberculei animalele care nu vor fi trimise îndată la abatoriu.

Paris, 2 Martie.

Ministrul lucrărilor publice va inaugura Lună congrusul internațional al drumurilor de fer. Toate puterile semnatare ale convenției din Berna vor fi reprezentate la acest congres.

Verdun sur Doubs, 2 Martie.

În urma debarcării rîului Doubs zăgăzului care reține apele acestui rîu este amenințat de o ruptură. E temere de o catastrofă ca cea de la Bouzey. Prefectul și inginerii sunt la fața locului.

Mișcarea de slabire a zăgăzului pare că s'a oprit.

Regele însoțit de muma sa, va pleca poimîne la Nisch, unde va sta vr'o cinci-spre-zece zile.

Constantinoopol, 2 Martie.

În urma consimțimintului sindicatului Austro-Ungar, care a cerut în mod anterior regularea chestiunii losurilor turcești, s'a semnal o convențiune de împrumut între ministrul de finanțe și Banca otomană, care a avansat îndată 60,000 de lire.

Plata lefurilor va începe mîine, ziua serbării Baframului.

Ieri a fost o conferință a ambasadorilor în privința chestiunii taxelor de Cheigiu. Se așteaptă pe azi răspunsul Porții la nota ambasadorilor.

Sosirea Prințului Ferdinand al Bulgariei s'a fixat pentru 14 corent. Va rămîne aci opt zile.

Petersburg, 2 Martie

Un ukas imperial ordonă aplicarea regulamentului privitor la vânzarea alcoolului de către stat.

Această vânzare va începe la 1 Iulie 1896, pentru ținuturile Basarabia, Wolhynie, Iekaterinoslav, Kiew, Podolia, Pultava, Taurida, Khereson și Cernigow; cu începerea de la 1 Iulie 1897 pentru ținuturile Wilna, Witebsk, Grodno, Minsk, Mohilev și Smolensk; și cu începerea de la 1 Ianuarie 1898 pentru ținuturile Petersburg, Nowgorod, Pskow, Olonetz și Șarkow.

Gran, 2 Martie

Apele Dunării cresc repede.

Berlin, 2 Martie

Reichstagul a continuat discuția bugetului coloniilor, d. Kayser, directorul secțiunii coloniale, declară că ancheta în contra d-lui Petters s'a reluat din ordinul cancelarului imperiului.

În urma reclamațiilor ce s'au produs în ședința de ieri, d. Arnim dă citire unei scrisori a d-lui Peters declarînd afirmațiunile d-lui Bebel neîntemeiate și exagerate.

D. Kayser dă citire unui proces-verbal după care d. Peters avea relațiuni intime cu o neagră pe care a condamnat-o la moarte pentru spionaj.

D. Kayser adăogă că după înartori, «sențiunța în contra zisei negre era aspră dar nici de cum arbitrară».

D. Lieber zice că e nedemn de numele german de a fi făcut să se execute o biată neagră acuzată de spionaj.

Știri diverse

Un accident.— Zilele trecute s'a întimplat în canalul de la Porțile de fer următorul accident, care putea să aibă niște urmări din cele mai nenorocite.

După terminarea lucrării canalului, o colosală colană dintre Orșova și Greben de pe malul teritoriului srbesc, s'a surpat prăbușindu-se în canal.

40.000 de metri cubi de piatră din coloana de munte au umplut canalul!

Accidentul s'a întimplat abia două ore după ce lucrătorii părăsiseră lucrul.

Se crede că supraprea coloanei se datorește faptului că muntele a fost slăbit din cauza exploziilor cu dinamita prin ajutorul cărora s'a tăiat o parte din munte și aceste exploziuni au slăbit partea de pe malul teritoriului srbesc.

S'a început lucrările de curățirea canalului.

Călcăt de tren.— În dimineața zilei de 23 Februarie a. c., pe linia cînt ferate Tecuci-Nărășești, jud. Tecuci, între cantonul No. 214 și 215, s'a găsit cadavrul unui om, care se presupune că era soldat desertor din regimentul 3 roșiori, care, plecând pe linie spre Mărășești a fost ajuns din urmă și călcat de tren.

Parcietul fiind sezizat, D. procuror a decins în localitate pentru constatare; iar cadavrul s'a ridicat și dus în spitalul din orașul Tecuci.

Spinzurat.— În ziua de 23 Februarie a. c., pe la orele 1 și jumătate p. m. s'a găsit spinzurat cu o frînghie, în strada Elenă județul Constanța, Nicolae Raftopol, în etate de 62 ani, numitul suferea de mult timp de boala numită «Karkina», din care cauză s'a curmat firul vieții.

Omorit de tren.— În ziua de 26 Februarie a. c., pe la orele 6 a. m. pescarul Minas Agop, însoțit de Socrate Nicolae venind de la malul Marelui în sus, pe cînd traversau linia ferată, în dreptul prăvăliei Corbuzi, primul a fost tăiat de locomotiva No. 44, condusă de mașinistul Petcu Ștefan, iar secundul a fost aruncat pe mal de tamponul același locomotive, fără însă a i se fi cauzat veri o leziune.

Viață lungă.— La 14 Februarie a. c., a încetat din viață locuitorul Dumitru Doican, din comuna Bătrîni, plasa Teleajen, județul Prahova, în etate de 102 ani. În tot timpul vieții sale a fost pe deplin sănătos și munccea pentru existența familiei sale.

Soția sa Anghelina se află în viață și este în etate de 92 ani.

Încercat.— În ziua de 19 Februarie a. c., pe la orele 5 p. m., un copil anume David în etate de 10 ani, fiul locuitorului Ion Stan Teodor, din comuna Gemenea, județul Dmbovița, pe cînd trecea puntea de la iazul morei cu sarcina de lemne în spinare, alunecă, a căzut în apă cu fața în jos, și pînă să sară în ajutor mama lui care-l însoțea, nenorocitul copil a încetat din viață. Casul a fost comunicat parchetului, care a urtorisat înmormîntarea cadavrului.

DIN PRESĂ

Ziarele de azi

Adevărul caracterizează ast-fel situațiunea în care a ajuns d-nu Dum. Sturdza cu uneltirile sale în chestiunea Romînilor de peste munți:

Marele patriot de carnaval a încercat un început de execuțiune a miraculosului său plan, dar nu i s'a prins. Și nu i s'a prins fiindcă nici d-sa nu este destul de deștept și nici Romîni de peste munți nu sunt destul de prosti. Vastul d-sale plan a fost pătruns și ast-fel bîeut om se află azi în cea mai critică pozițiune; Pe de o parte s'a desvaluit romînilor ca un nemernic, care a jucat comedia cu sfînta cauză națională; pe de altă parte ungrilor au descoperit că micul om de Stat este o secătură a căruia omnipotență asupra Ardealului a fost o iluziune. Așa s'a dărînat clădirea de infamii ale omului care visa să se încalce și să ne stăpînească cu grațiosul concurs al ungrilor.

Căci na degeaba e șeful partidului «național-liberal».

Timpul, într'un articol intitulat «Colectivității și gloria spitalelor» respinge atacurile îndreptate în contra d-lui G. Gr. Cantacuzino. Confratele nostru adagă:

D-sa n'a primit însărcinarea de a prezida la conducerea administrației Eforiei spitalelor de cit în urma unor stăruințe îndelungate, fiind că s'a crezut dator a da concursul său unei instituțiuni de bine-facere de care este pe vecie legat numele familiei sale; s'a făcut datoria cu prisos pecum a făcut-o tot-d-a-una în toate însărcinările și pozițiunile înseamne pe cari le-a ocupat în cursul carierei sale publice.

Dreptatea vede în intervențiunea Legațiunii otomane pentru plecarea celor două eforti macedoneni, mina d-lui Sturdza:

D. Dimitrie Sturdza, președintele consiliului, văzîndu-se învins în chestiunea expulzării, n'a voit să se lase bătut. Și, în fața curentului general creat de presă, de opiniune publică, de Rege care s'a împotrivit la această expulzare, d-sa a recurs la căl piezișe, pentru ca să-și răzbuune.

Noi deplungem această atitudine, ce ne repugnă chiar s'o calificăm precum merită. Nu am fi crezut că, în anul de grație 1896, după ce am obținut prin attea jertfe o țară liberă,— să se mai găsească oameni cari să facă apia la influențe din afară spre a-și sprijini domnel lor înăuntru.

Este o politică lașă și perfidă. Este inangurarea unui sistem nenorocit, care ne-ar putea duce departe pe calea primejdiei, dacă țara ar fi mult timp cîrmuită ast-fel.

Zina, cercelînd cauza discreditului guvernului, conchide ast-fel:

D. Dim. Sturdza nu a avut nici priceperea nici energia ca să procedeze bine. D-sa cu partidul întreg, venind la putere, s'au răcit în nimicuri, în mic răzburări, în distracții, în schimbări ridicule.

În această operă mică și meschina, prestigiul s'a risipit, puterile au fost paralizate, iar coteria și intriga au găsit teren admirabil de a se desvolta și de a învali în culele lor întreaga activitate.

Resultatul este acel pe care-l vede toată lumea.

Știri din ziare

Din Gazeta:

Ministrul de războiu a aprobat noul regulament pentru esamentul de maior în rezervă.

— Iute, Iulio, pune-mi rochia.. că alt-fel are să plîngă.
— Bătu cine-va ușor la ușa cabinetului de toaletă... Iulia se duse să deschidă.

— E Justin, doamnă.
— Se între, zise cu cea mai mare liniște ex—judica mică lucrătoare.
— Justin era vizitiul și servitorul de încredere, intră.

— Ce e?
— O scrisoare și un pachetel.
— Da 'ncoace.
— Lisa luă scrisoarea, rupse picul și citi.

«Frumoasa mea,
«Sur' tîi se stau a-casă; în momentul de a pleca, sosese neamuri, cu neputință de a-i da afară... pentru că să mă ierți, îți trimet un mic suvenir: de-seară-ți voi trimete un bilet de lojă și voi merge să te găsesc la teatru.

«Acel care te iubeste,
«Raul»
— Biata mea Niseta, a sburat dejunul.
— Cum asta?
— Da pachetul încoace, Niseta.

Justin l' dădu pachetelul; ea-l desfăcu zicînd:
— Citește scrisoarea, dacă vrei, dragă Niseta, Raul îmi spune că nu poate veni astă-zi, o vizită neprevăzută-l obligă să rămîie a-casă... și suntem libere pînă de-seară.

Desfăcuse pachetul și deschidea cutia ce conținea:
— O! dragă, exclamă ea; o! ce briliant frumos... privește!

(Va urma)

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

43

ALEXIS BOUVIER

CREDITORII MORȚEI

PARTEA A DOUA

UN SUVENIR DE FAMILIE

Era în perioada întaia, și (după părerea tuturor) îi ședea foarte bine domnișoarei în eleganta ei casă din strada Chaillot.

Acolo conduceam pe cititor pe la amiază. Servitorii stăteau de vorbă, așteptînd să se scoale cucoana, cînd de-odată se opri o birjă în fața casei.

Persoana care se scobori din trăsura era de sigur o prietenă a casei, căci servitorii, după ce se grabiră să-i deschidă ușa, o lăsară să umble singură în apartamente.

După ce străvātu vestibulul, urcă scara, trecînd prin salonul de așteptare, prin buduoar, tînră doamnă intră în odaea de culcare.

Era întunecime complectă, perdelele ferestrelor erau ermetice închise, acelea ale patului de asemenea.

Noua venită străbātu odaea, deschise o ușă ascunsă și intră într'un prea frumos cabinet de toaletă. În fund, o servitoare parfuma apa diutr'o bae de marmură.

— Te căutam, Iulio, zise cea doamnă adresîndu-se servitoarei.

— N'am auzit cînd a venit doamna.
— Vino de dă puțină lumină în odaea de culcare.

— Dar, doamna a recomandat s'o deșteptăm trziu.
— Dar cite ceasuri crezi că sunt?
— Abia două-spre-zece, doamnă.
— Ei bine! nu-i destul?

— Din moment ce doamna-mi poruncește, am să ascult; dar mă va scuza pe lângă cuconița noastră.

— Deschide, voi deștepta-o eu. A venit ieri a casa la aceeași oră ca și mine? Pe la patru ore, doamnă.
— Ei bine! s'a odihnit destul.

Servitoarea intră în odaea de culcare, deschise perdelele și jaluzele. Visitatoarea ridică perdelele de la paș și după ce privi cit-va timp frumosul cap al Liset, rezemat pe brațul ei alb, înundat de parul ei bogat și confundat în valuri de dantelă, zise tare:

— Lisico, scoală, leneșo, e trziu!
Frumoșii ochi ai D-soarei Liset se deschiseră, ea privi în jurul ei și văzînd pe prietena ei, zise posomorită:

— Tu ești, Niseta... deja! Cite ceasuri sunt?
— Dar, draga mea, sunt trecute două-spre-zece.

— O! recomandasem atîta să mă lase se dorm ceva mai trziu!
— Nu cum-va voiai se dormi 12 ceasuri. D-soara Iulia, voină să scape de ori-ce răspundere, zise îndată:

— Spusesem d-nei Levasseur și doamna a pretins să fii deșteptată.
— Dar ce-avem de făcut astă-zi așa de urgent? întrebă D-soara Lisa frecîndu-se la ochi.

— Nu-ți aduci aminte că avem o întîlnire?
— Unde?

Acest examen se va trece în același condiții ca și examenul maiorilor în activitate cu diferența că programul este mult mai redus.

Din Dreptatea :
Guvernul a amnat pe după Paști, ori pe la toamnă—adică de fapt putem zice că a retras, atât legea pentru înaintările în armată, cât și legea învâlmântului primar și cea asupra pescuitului.

Din Timpul :
Prim efor al spitalelor civile, în locul d-lui G. Gr. Cantacuzino, demisionat, sîntem pozitiv informați că va fi numit d. Dimitrie Ghica, președintele Senatului.

Din Voința :
Primăria a recomandat din parte-i ca delegat în comitetul teatrului pe d. I. Malla avocat, în locul d-lui Velescu, al cărui mandat a expirat.
Afacerea Olga Boldur Lătescu-Sabechi se va judeca de Curtea cu jurați de Ilfov în ziua de 16 Martie.
Credem a ști că legea judecătorilor de pace va fi promulgată prin luna lui Mai.
Se știe că această lege va intra în vigoare cu o lună după promulgarea ei.

Din Timpul
Foaia guvernamentală *Kolozsvár* din Cluj, primește din București cu data de 12 Martie o telegramă, în care se spune că direcția căilor ferate romine intenționează să pună în circulație cu ocaziunea serbărilor milenului unguereș, matmulte trenuri separate pînă la Budapesta.

PARLAMENTUL

CAMERA

Urmarea ședinței de la 2 Martie
D. Daniel Zorilă își desvolta interpellarea sa asupra terminării liniei ferate Birlad—Galăț.

D. Popescu se asociază la interpellarea d-lui Zorilă și crede că toți deputații din Moldova de sus vor face ca d-sa.
D. G. Scorțescu idem.
D. C. Stoicescu, ministru de lucrări publice, asigură pe interpellator că lucrările pentru terminarea liniei Birlad-Galăț nu sînt abandonate și că ele se vor continua în limita resurselor bugetare ale ministerului de lucrări publice.

Maî mult, ministrul promite că Joia viitoare va citi în Camera Mesajul M. S. Regelui prin care se acordă un credit de 15.600.000 lei pentru sfîrșirea liniei ferate de care sînt preocupat deputații Moldoveni.
D. Daniel Zorilă e satisfăcut cu răspunsul ministrului.

După aceasta Camera se ocupă cu votarea celor-va indigenate.

La ora 3 și jumătate ședința e ridicată

SENATUL

Urmarea ședinței de la 2 Martie
Legea pentru clădirile școlare

D. Mirzescu zice că a fost tot-dea-una pentru principiu că nu trebuie să fie instituție în România care să se sustragă de la controlul Statului.

Acest proiect de lege nu violează nici un principiu fundamental al dreptului public și prin urmare trebuie votat.

D. Petre Grădișteanu crede că nu e bine să se lase, sub pretext de control, în mîinile miniștrilor, o armă puternică.

D. Sturdza: Contra administratorilor răi.
D. Grădișteanu. Am văzut miniștri răi năpustindu-se contra administratorilor buni. D-sa se pronunță în contra rezervei unui control nedefinit, control care poate fi timpins prea departe de unele guverne.

D. Poni, ministrul cultelor, constată că proiectul casei școlilor nu a întîmpinat nici o obiecțiune. Întru cît privește dreptul de control al Statului, el nu poate fi tăgăduit; Statul trebuie să vegheze ca averile lasate de fondatorii instituțiilor să nu fie distrase de la scopul prevăzut prin testament.
Ministrul intră apoi în amănuntele administrației averei defunctului Mitropolit Nifon și spune că pînă azi, nu s'a dat seama de întrebuintarea veniturilor. Ministrul conchide cerînd luarea în considerare a proiectului de lege.
Discuția se închide și proiectul de lege e luat în considerare.
Ședința se ridică la 5 și 30.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Brutarii din capitala au început să dea declarații scrise la primărie, că nu vor mai urca prețul pîiniei.

El cer ca în schimb comuna să se oblige a nu mai scoate pîine la manulanță.

Alaltă-ieri s'a întocmit la ministerul de războiu comisiunea compusă din d-nii generali Arion, Argintoiann, Murgescu, colonel Hirjău și alți ofițeri superiori, spre a alege punctele pentru așezarea bateriilor pe frontiera din spre Basarabia.

Azi dimineața la orele 9 urma să se țină adunarea generală extraordinară a societății Macedo-Romine.

Mare parte a membrilor societății, terorizați de poliție, nu s'au prezintat la adunare, așa că d. V. A. Ureche, președintele societății, văzînd că adunarea nu se poate

ține cu ciți-va membri, a plecat de la Ateneu rămîind ca să se convoace o altă adunare.

Prin cercurile guvernamentale se vorbește cu oare-care insistență, că urmașul d-lui general Budișteanu la ministerul de războiu va fi d. general G. Angheliescu, actual senator și fost comandant al corpului I de armată.

D. Trandafir Djuvara, care era sigur că va fi numit ministru plenipotențiar la Constantinopol, acum este amenințat cu o mare tragere pe sfiora.

Se dă ca sigură numirea d-lui C. Exarcu în acest post, iar d-lui Tr. Djuvara, drept consolatie, i s'a oferit prefectura de Braila.

Primăria capitalei a recomandat d-lui ministru al instrucției pe d. deputat I. Malla ca delegat al comunei în comitetul Teatrului Național.

Tirgul de rîmători din T.-Severin a fost redeschis, după ce timp de șase luni a fost închis din cauza de infecție.

Delegații macedoneni, d-nii dr. Christovici și Apostolescu, au plecat cu acceleratul de aseară prin Verciorova în Macedonia, urmați de un agent secret.

La gara de Nord s'a adunat lume multă pentru a ura drum bun delegaților. Am observat între alții pe d-nii senatori V. A. Urechia și Bra-bețeanu, pe d-nii deputați N. Fleva, C. T. Grigorescu, N. T. Popp, Pi-tiștianu, D. Apostol, Scorțescu, Cear Aslan, G. C. Dobrescu, Arghir, Gogu Ștefănescu, V. G. Morțun, A. Arion, Scorțeanu, etc.

Pana la plecarea trenului toți s'au întretinut în modul cel mai calduros cu d-nii Christovici și Apostolescu, exprimându-și convingerea, că soarta poporului macedonean se va îndrepta mai curînd din toate punctele de vedere.

—Aveți curaj și încredere, le a zis d. Cear Aslan, cauza macedoneană e pe miim bune.

O telegramă din Sofia ne anunță că M. Sa Sultanul a confirmat pe prințul Ferdinand de Coburg ca domnitor al Bulgariei și guvernator al Rumeliei orientale.

Rezultatul demersului făcut de cei 7 deputați pe lângă d. Stătescu, în privința cestiunilor școlilor din Macedonia, a fost negativ.

D. Stătescu—spune «Dreptatea»—a comunicat d-lui N. Pop, unul din cei 7 deputați, că colegii săi vād lucrul altfel, și că au o încredere deplină în d. Apostol Mărgărit, inspectorul școlar din Macedonia.

Monitorul publică lista deputaților cari au lipsit de la ședințele Camerei.

Relevăm din această listă, că d-nii deputați State Angheliescu, M. N. Cișman, I. Dobrovitz, Vladimir Ghițescu, M. Maldarescu, N. P. Romanescu, M. Marescu și G. Vernescu au lipsit de la toate ședințele.

Ziarul liberal *Galații* publică despre starea sănătății d-lui Const. Ressu următoarea informație :

Avem plăcerea a da cea mai formală desmintire știrii publicate de mai mulți confrăți din Capitala cum că d. C. Ressu, ar fi încetat din viață în urma operațiunii ce i s'a făcut.
Confrății noștri din Capitala au fost mistificați într'un mod regretabil, de oare-ce d. Ressu merge mai bine și astăzi d-sa a luat pentru întia oară, după o abținerea de 10 zile, puține alimente.

«Domnule,
«Sub-semnatul, ocupîndu-mă cu întocmirea unei lucrări biografice a Romînilor cari au jucat un rol de frunte în secolul nostru, în politica, literatură, zărnistică, artă, științe, cariera armelor, etc., etc.
Vă rog să bine-voiți a-mi da întru cît vă privește pe D-voastră, următoarele notițe :

- 1) Numele, pronumele, locul și data nașterii.
- 2) Locul studiilor, epoca lor, titlurile D-voastre.
- 3) Funcțiunile ce ați ocupat, cu data lor

precisă, faptele D-voastre de armă, campaniile, etc.
4) Titlul scrierilor D-voastre tipărite, și ori cari alte amănunte cari merită să fie înregistrate într'o lucrare biografică.

Ma simt dator să precizez că lucrarea aceasta pur biografică, exclude cu desăvîrșire or-ce critică, or-ce apreciere fie în bine fie în rău, asupra persoanelor și faptelor.

Nădăjduesc că ținînd seamă de dificultățile ce înlîmpin pentru adunarea materialului necesar unei asemenea lucrări, veți avea buna voință să-mi înlesniți munca, trimițîndu-mi prin poșta, amănuntele ce vă cer.»

Reînnoiesc aici intervențiunea mea către public și rog atît pe acei cari au primit asemenea scrisori, cît și pe acei cari din eroare nu ar fi primit, să bine-voiască a-mi trimite de urgență aceste notițe biografice.

D. R. Rosetti
București, Strada Brezolanu, 34

DE VINZARE

pentru eșire din indivisiune, casele cu locul lor din calea Victoriei 89, în fața bisericii Albe; locul curții foarte larg, merge pînă în dosul caselor Enculescu, avînd grajduri, șoproane, dependințe, între cari o pereche case mici cu totul separate. Casele nu sînt supuse nici unei sarcini, și se pot vinde imediat. Amatori se pot adresa d-lui D. Olănescu, str. Popa-Tatu 8, sau d-lui C. Hiotu, avocat, Str. Corabia 10.

BOALELE SIFILITICE

Neputința bărbătească
Vindecă după cele mai noi metode radicale fără durere și împedicare, după o experiență de 23 ani. Specialist în boale lumenști

D. P. THOR
Strada Emigratu No. 1, intrarea numai prin strada sf. Voivozi. (Tramway).
Consultațiuni de la 10—1 dim. și de la 5—8 seara. 23 (30—9)
Loc separat de așteptare pentru fie-care.



PARIS
GRANDS MAGASINS DU Printemps

NOUVEAUTÉS
EXPOZIȚIE GRANDIOASĂ
de Coleuri, pelerine, Jupoaie de mătăsă moar și alpaga, Capoate, matineuri, Umbrelute, rufării, mănuși, parfumerii etc. se află în
Biourul de reexpediție
în București, Calea Victoriei No. 60
44 (15—3)

Biourul Avocaților asociați

(În Fața Palatului de Justiție)
Cheful Dimbovitzei (Casa Anuță)
Îndeplinire de procedură, cercetare și studiere de dosare pentru impricinații din capitala, din țară și din străinătate.
Copii și extracte de ori-ce acte.
Redactare de petițiuni, procuri, contracte, somațiuni, comunicări, cesiuni, ipotecă, testamente, și în genere de ori-ce acte de notariat.
Consultațiuni.
Susținere de ori-ce procese.
Îndeplinire de formalități pentru mprumuturi la Creditele: Urbane, Rurale și Agricole.
Condițiuni favorabile. 9 36—33

Mihail A. Rachtivanu

POST MAGISTRAT
AVOCAT
UN CUPEU de ocazie, în foarte bună stare, se află de vînzare în condițiuni avantajoase. Calea Victoriei, 89.

Doctorul Gr. A. Țaranu

Specialist în boale venerice și ale cîilor urinare.
Strada Băncii Naționale
colț cu strada Caragorghelievici de asupra teatrului Hugo.
Consultațiuni delu 4 1/2 pînă la 7, p. m.: pentru dume de la 3—4. 100—59

UN STUDENT

la facultății de științe, caută a da meditațiuni pentru partea științifică.
Informațiuni la administrațiunea acestui ziar.

N. GRIGORESCU

43, Calea Victoriei, 43
vis-à-vis de cofetăria Capșa, București
Aduce la cunoștința onorabilului public, că în atelierul meu se confecționează încălțăminte pentru dame, copii, din materialele cele mai fine. Comandele se efectuează prompt; se găsește și încălțăminte gata cu prețuri moderate.

NB. Pentru conservarea încălțămintelor recomand veritabila *Crema-melloniana* neagră și colorii din fabrica
«BROWN și SON»
din Londra: Feriți-vă de contrafaceri.

PETRE TH. SFETESCU

ADVOCAT
No. 23. — Strada Mircea-Vodă. — No. 23. BUCUREȘTI

VIZITAȚI
MENAGERIA ȘI MUZEUL
ISTORIC ȘI ANATOMIC

A LUI
EDUARD BRAUN
PE BULEVARD, lângă Imprimeria Statului
Pe lângă diferite animale curioase și rare, e de reamăreat Uriașul tigrului regal, două familii de lei frumoși, leul „Sultan” și leoaica „Coră”, sunt de o frumusețe rară. Leopărdu „Printa”, o Panteră neagră, o Hienă, Lupi, Vampirul sau cîinole sbrător, etc.
Toate animalele sînt dresate și prezentate publicului în toate zilele la orele 4, 6 și 8 după amiază de către cel mai renumit dresor de animale din Europa, Domnul **CHARLES SCOTT**.
Curațenia absolută ce se păstrează în menagerie, face să nu se simță cel mai mic miros neplăcut.

MAGASINUL

Bijuterie Horologerie și Orfevererie
G. C. Nicolau
30, Calea Victoriei, 30.
(vis-à-vis de Prefectura Poliției Capitalei)
are onoare a anunța pe onor. sa clientelă că a sosit de 1-iu Martie multe și si frumoase noutăți de
MARTIȘOARE
cu diferite surprise, lucrate în aur și pietre fine, argint cu email, etc.
Prețuri moderate
39 (8—8)

CASA FONDATĂ ÎN 1880
2 Medalii Succes de 16 ani

AU BON JARDINIER

Semințerie horticolă, Leguminoasă și Frugagere
AUGUSTE CLOARD
fost grădinar șef al Capitaliei
Antreprenor de Parcuri și Grădini
Str. Carol I No. 56, București
Semințe de flori și de zarzavaturi de tot felul
Trifoiu, Lucernă, Rădăcini furagere
Semințe, Industriale, Economice, Uleioase și Textile
Instrumente de tot felul pentru grădinarie

Singurul deposit de mașine pentru altoit Vițe Americane, după sistemul cel mai nou, aprobat de Secțiunea Viticolă a Ministerului de Domenii.
Catalogul se trimite gratis și franco la cerere

Casa de Sănătate

Institut din nou reorganizat
BUCUREȘTI
51, — Strada Teilor — 51
Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri
Căutarea boalelor interne și chirurgicale. precum și a tuturor boalelor nervoase și cronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochi, git, nas și urechi, a boalelor de ficat și rinichi. Operațiuni.—Tratamentul boalelor gynecologice; camere cu intrare separată pentru femei, o moașă cu diplomă locuiește în institut. Discrețiune.—Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.
Bolnavii se pot căuta cu ori-ce medic sad specialist.
Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reduceri.
Consultațiuni în fie-care zi, pentru boalele interne și syphilitice de la 10—12 p. m.
Direcțiunea trimete de îndată după cerere noul prospect al Casei pe 1896.

De vînzare

Cu prețuri reduse, la **Moșia Onești (lîngă Giurgiu) PLUGUBI de DOUA BRASDE**, mașini de secerat și legal, mașini de treierat diferite sisteme și mărini, vite, cai, trăsuri și diferite alte obiecte necesare agriculturii; toate în perfectă funcționare. A se adresa la comptuarul d-lui **HAIM I. LEVY** din București, strada Lipscaii No. 17, sau chiar la **Moșia Onești**.

Drogueria la „CÎNELE NEGRU”
IOAN TETZU
București.—1, Str. Lipscaii, 1.—București.
Aranjînd din nou DROGUERIA mea, cu onoare aduc la cunoștința onor. domnilor medici și Farmaciști precum și dislinsei mele clientele și onor. public că sînt asortat complet cu tot felul de articole precum: Diferite Brogue, Specialități farmaceutice, Produse chimice, Ape minerale din toate sursele indigene și streine, Parfumerie și alte articole de toaletă, Pansamente, Desinfectante, Insecticide etc, și în general cu tot felul de articole ce se țin de această branșă, cu prețuri moderate.
Comandele se efectuează în toată România contra ramburs. (88—90)

MAX LICHTENDORF
«LA PAJERA AMERICANA»
Grand hotel Bulevard
BUCUREȘTI
Cel mai însemnat magazin de arme din țară
Mare asortiment de arme de vînzătoare de tot felul, de la 60 pînă la 1000 lei bucata, celor mai renumite fabrici, Engleze, Belgiene și Franceze. Arme cu două love pentru alice cu cocoșe și fără cocoșe. Puscii de vînat cu o lovă pentru alice și alta pentru glonț. Arme „Trio” cu trei love (două pentru alice și una pentru glonț).
Arme Ideal Patent Hammerless fără cocoș, sistemul cel mai perfect pentru vînat. Puscii de salon de la 18 pînă la 100 lei bucata. Pistonile de tir și duel. Carabine de apărare și de vînat cu repetiție, Winchester, Colt și Marlin, cu 8, 12 și 16 focuri.
Revolvere engleze și belgiene de toate felurile măriniile. Ori-ce arme și revolvere vindem cu garanție și condițiunea de încercare.
Avem în mare cantitate tot felul de **carțuze franceze, engleze («Kley» și austriace («Sollier & Bellotti»)**. Mare asortiment de obiecte de vînzătoare și accesorii de arme.
Avem în atelierul nostru de armurerie și mecanică, un armurier special care transformă și repară **ori-ce fel de arme**, cu garanție.

AVIS

Intreprinderea Barometrică
SISTEM PERFECTIONAT
Biourul Piața sf. Gheorghe No. 10
Stațiunea Tram-Carelor.
Oferă serviciile sale pentru curățitul hasnanelor de la Latrine și Receptie, după sistemul cel mai perfectiionat, fără a cauza miros, cu prețul de **Lei 10** Vasu pneumatic mare.
Avem și un alt sistem de vase mici pneumatice, care se recomandă pentru casele cu antreuri înguste și pentru curățitul Receptiilor: cu prețul de **Lei 2** Vasul.
(Să se observe bine adresa noastră)
DIRECȚIUNEA

STRIDII sosesc zilnic cu 2 franci duzina. (Transportate la domiciliu) la M. Delpech, 3, Bicoarca Eni.
Bucata de Terre Neuve, proaspete în tot timpul postului. 10—3

W. S. A. BECKER
Singular Representant
București, strada Smîrdan

CASE de FER ENGLEZE
CHUBB
Furnisor al M. S. Reginei și al Băncii Angliei
16 20—18

CONST. ST. BORANESCU
ADVOCAT
București, Str. Zboru No. 13.

ALEXANDRU G. FLORESCU
ADVOCAT
33 Calea Dorobanților, 11 bis.

Biourul fabricii de spirt
fabricii de borhot uscat de la Herestra și morei automate de abur de la Olor ale
D-lui **ANDREI A. POPOVICI**
Sa mutat din strada Smîrdan în Strada Lipscaii No. 86
față cu biserica Sîntu Gheorghe Noii

N. R. OCHEȘEANU
LA DOUI COCOȘI

Unicul magazin care vinde, eștin bine asortat în articole de coloniale, delicate, vinuri negre de Orevitza și albe de Drăgășani. 26 25-6
Strada Academiei No. 3 (sub hotel Bristol)

DE INCHIRIAT de la Sf. Gheorghe 1896 una prăvălie în Calea Victoriei No. 68 sub hotel Continental la sîlinga intrării actualmente ocupată de Domnu Georges Becker.
Doritorii se vor adresa la Casa de Strada a D-lor **Frati A. H. Elias**, București, Strada Lipscaii No. 80. 10—9

Ocaziune rară!

Desfacere de vinuri vechi și naturale cu prețuri foarte reduse.
Vin roșu de la Golu-Drincea din anul renumit 1879, (adica de 15 ani): 1 litru. . . 2.50
Idem 10 . . . 20.—
Vin alb de Dealu-Mare dela 1879 1 litru. . . 2.50
Idem 10 . . . 20.—
Vin alb de Drăgășani dela 1887 1 litru. . . 1.80
Idem 10 . . . 16.—
Vin profr din via mea, de 2 ani, 1 litru. . . 90
Oțet numai de vin 1 litru. . . 80
La comanda de cinci litru se trimete acasă.
Comanda se face ușor prin carta poștală.
FRIEDRICH PILDNER
Calea Dudești, 128—130. 90—05

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCUREȘTI
No. 5 Strada Lipșeani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monezi.
Cursul pe ziua de 2 Martie, 1896

	Cump.	Vind
4% Renta Amortisabilă . . .	86 1/2	87
5% Amortisabilă . . .	99 1/4	100 1/2
6% Obliga. de Stat (Gov. R.) . . .	101 1/2	102
5% Municipale din 1893 . . .	96 3/4	97 1/2
5% Municipale din 1890 . . .	97 1/2	97 3/4
5% Serisurf Funciar Rurale . . .	92 1/2	92 1/2
6% Urbane . . .	100 1/2	101
5% Urbane . . .	88 1/2	88
5% Last . . .	80 1/2	81 1/2
Acțiuni Banca Națională . . .	1580	1590
Agriola . . .	195	200
Dacia Romînia asig. . .	410	415
S-tea Națională asig. . .	425	430
S-tatea de Construcțiuni . . .	210	216
Florin valoare Austriacă . . .	210	212
Mărci Germane . . .	123	125
Banotele Francoze . . .	100	101
Italiene . . .	89	93
ruble hirtie . . .	268	272

Imprimarea cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A.M.

Vin Désiles

Cordial Regenerator

COMPOZIȚIE
QUININĂ
COCA
KOLA
CACAO

Fosfat de calciu
Soluție Iodo-Tonică
Excipient special Désiles

Prețul flaconului: 5 lei
Depozit Central: RUE DE LOUVRE, 5 bis., PARIS.
Se găsește la toate farmaciile bune.

Acest vin se poate întrebuința deci pentru: **Anemie, Ftizie, Convalescențe** (mai ales la femei în vremea critică a vieții), **Slăbiciunea musculară** sau **nervoasă** pricinuită de oboseală, de vegheri, de muncă intelectuală; **epuizarea prematură; spermatarea; boala măduvei spinării; Diabetul; afecțiunile stomacului și a intestinelor**, precum și la boala pricinuită de vîrjirea singelui ca: **Podagra, Reumatismul, Rachitismul, Accidentele serofuloase**, etc.
Gustul e plăcut ca al unui lichior de masă.



Bogat asortiment de arme de vîntătoare de tot felu de la 75 lei la 1000 lei bucată. **Arme cu două țevi** pentru alicie, cu coacăș și fără coacăș, — **pusea-carabină** o țevă alicie, alta glou; — **pusea-trei țevi** „Trio“ două de alicie alta de glou; — **Expres-Rifle** în lucrare carabine de precizie, „Rubini“ garantînd tirul exact pînă la 1000 metrii. Arme cu 2 perechi de țevi.

Carabine cu repetiție importate direct din America *Winchester, Colt, Marlin*, etc., cu 9, 12 și 15 focuri, recomandabile ca arme de apărare și vîntătoare la animale mari. **Pușci de salou** de la 20 lei la 150 lei bucată, **pistoale de precizie**, de duel, etc. — Mare asortiment de **REVOLVERE** de toate mărimile și de toate felurile de la 8 lei la 200 lei bucată. — Bogată colecțiune de obiecte de vîntătoare și accesorii de arme. — Se găsesc: tot felul de **Carușe** englezești „Eley“ franțuzești și austriace. — **Carușe producînd artifiții** pentru pușci cal. 12, 16 și revolvere cal. 7, 9, 12.

Obiecte de scrimă: săbiți, florete, măști, etc.

Atelier de reparații

B. D. Zisman
Calea Victoriei No. 44
BUCUREȘTI
Îngă farmacia Brus
Cel d'întîi și cel mai însemnat magazin din țară de ARME



LAROUSSE



MARE DICȚIONAR UNIVERSAL în 7 Volume FORMAT MARE în 4. LIBERATE ÎN DATA
RROȘAT 650 LEI franco LEGAT 750 LEI franco
PLĂTIBIL 15 LEI PE LUNĂ PLĂTIBIL 20 LEI PE LUNĂ

Revue Encyclopédique, années 1891, 92, 93, 94 et 95, 5 volumes gd. în 4°, illustrés, reliés, frs 150 payable 10 frs. par mois.

L'univers merveilleux, Journal des voyages et des aventures de terre et de mer, 37 volumes gd. în 4° illustrés de 6,000 gravures, frs. 147, payable 8 frs. par mois.

De Varigny. Nouvelle Géographie moderne des cinq parties du monde. Illustrée des cartes plans, vues, types, et. 5 volumes gd. 8°, frs. 140 payable 8 frs par mois.

La Science illustrée, Journal hebdomadaire. Publié sous la direction de M. Louis Figuier, 18 volumes gd. 8°, illustrés, frs. 108, payable 8 frs. par mois.

Subscrisul se angajează a procura cu prețurile Editorilor și Librarilor din Paris plățile în rate lunare principalele uvragii publicate în Franța și anume:
Principalele uvragii și Colecțiuni de Drept și Jurisprudență, Economie politică, etc. etc.
Biblioteca Conducătorului de Lucrări publice. Publicate sub auspiciile Ministerului de Lucrări Publice din Franța și sub patronajul unui Comitet compus din Ingineri de Poduri și Șosele, de mine, de profesori ai școlilor speciale, etc.
Arhitectură, Decorațiuni, Bele-Arte, Archeologie.
Uvragii tehnice pentru Construcțiuni și Lucrări Publice, Poduri și Viaducturi, Căi ferate, Tuneluri și Drumuri, Hidraulică, Navigațiune, Porturi de mare, Exploatațiune de mine, Metalurgie, Geologie și Mineralogie, Michini, Mecanică aplicată, Electricitate, Telegrafice, Chimie și Industrii chimice.

BIUROUL: Str. Biserica Enci, 8
BUCUREȘTI

BASILE NICOLESCU
Librar-Conducător

HOTELUL PIETEI BIBESCU-YODĂ
Mărit și mobilat din nou,
3 minute depărtare de noul palat de Justiție și de Cameră.

OMNIBUS LA GARĂ

50 bani cursa până la Hotel
Biră, cafea, grădina, grajd,
curte spațioasă.

19 12-11

VELOUTINE

Pudră de orez, preparată cu Bismuth Higienică, Adevărată, Invizibilă.
Dă pielei o frumusețe și o frăgezime naturală.
Singura recompensată la expoziția Universală din 1889.

CH. FAY, parfumor
Paris. — 9, Rue de la Paix, 9. — Paris.
Se găsește în toate parfumeriile.

NIGRITINA

Pentru a da părului culoarea neagră, castanie, brună.

Gelle Frères
Paris. — 6, Avenue de l'Opere, 6. — Paris.
Se găsește de vânzare la toate farmaciile principale.

MIRON VELESCU

Mașini Agricole

BUCUREȘTI
35, Strada Smirdan, 35

Domnilor Agricultori,
Mi permit a atrage bine-voitorea D-voastră atențiune în vederea viitorului sezon de treieră asupra
Garniturilor de treerat din fabrica W. TASKER & SONS
fabrica pe care o reprezintă eu și care a introdus pentru mașinile din anul curent numeroase și atât de importante îmbunătățiri în cît culete a zice cu cea mai deplină convingere că fie-care agricultor experimental va găsi garnitura de treerat Tasker superioară ori-cărei alte garnituri de treerat adusă pînă acum în țară.
Voiți avea în curînd primele două garnituri aci și mi voiți permite a invita pe Domnilor agricultori altt prin acest ziar cît și celelalte ziare să vie să inspecteze aceste garnituri.
Asemenea mi permit a atrage în mod special atențiunea tuturor Domnilor agricultori asupra perfectelor
PLUGURI din fabrica GEGELSKI
medaliate la concursul din 1895
cu medalia de argint precum și asupra tuturor mașinelor și uneltelor agricole cu care sunt asortat.

Cu distinsă stimă,
MIRON VELESCU

Vin de Peptonă a lui Chapeauteaut

Conține carne de boi digerată și face să solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boala de stomach, digestiunile grele sau insuficiente. E o hrană admirabilă pentru *Anemie, Convalescenți, Ftizici și Bătrîni*, precum și pentru toți acei cari n'au poftă de mîncare sau nu pot suferi mîncările.

Puritatea Pepsinei lui Chapeauteaut
a făcut ca ea să fie admisă de INSTITUTUL PASTEUR.
30 Farmacia «Vial», 1, rue Bourdaloue, Paris.
Se găsește de vânzare la toate farmaciile bune

RATNER

SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE
OȚEL CALIT compus patent CONGREAVE
NEGĂURIBIL și NESPĂRGIBIL

FURNISORII
Băncii Naționale și
Romîniei



FURNISORII
Direcțiunii Telegrafelor și
Poștelor

și a mai multor autorități din țară

Acest oțel a fost încercat în arsenalul flotilei din Galați și de mai mulți ingineri mecanici celebri precum și de diferite uzine din Angliera, a căror certificate le posedăm.
Detaliuri, prețuri corecte și certificate se trimit după cereri gratis și franco.

2 Reprezentanți și depozit general (100-62)
I. DIMOVICI & Co
București, str. Doamnei, 21 Braiila, calea Regală, 61

PILULELE ELVEȚIENE

ALE FARMACISTULUI

RICHARD BRANDT

INC RCATE DE:
Prof. dr. R. Virchow, Berlin
de Giell, Munch (f)
de Reclam, Lipsca (f)
de Nusbaum Munch (f)
de Hertz Amsterdam
de Korczynski, Craiova
de Brandt, Klausenburg
de Frericks, Berlin (f)
de de Scauzoni, Würzburg
de C. Witt, Copenhaga
de Zdekauer St. Petersburg
de Soederstadi, Kasan
de Lambi, Varșovia
de Forster, Birmingham,

Intrebuințate de peste 15 ani de **Profesori, medici practici și de public** și recomandat ca cel mai eficient, plăcut, sigur și nevătmător

MEDICAMENT DE CASĂ
La derangerea organelor Abdominale

La maladii ale ficatului, hemorhoizi (trînj), constipație, durere de cap, ameteală, respirație grea sau dificilă, palpitație (bătăie de inimă), constricțiune de piept, lipsă de poftă de mîncare, etc. — Pilulele elvețiene ale farmacistului Richard Brandt, din cauza efectului lor agreabil sunt în genere preferate altor purgative de un efect neplăcut ca: săruri, ape amare, piături, etc.

A SE FERİ LA CONTRAFACERE
de imitațiuni și cereți la toate farmaciile numai adevăratele **PILULE ELVEȚIENE** ale farmacistului **RICHARD BRANDT**, și observați bine alăturata marcă cu **Crucea albă**, pe fund roșu și numele **Rich. Brandt**.
Pilulele elvețiene contrafăcute și impachetate similare pentru a induce publicul în eroare nu produc nici odată efectul adevăratelor pilule elvețiene ale lui Richard Brandt.

PREȚUL CUTIEI Lei 1,50
Depozit general pentru toată România
La farmacia Victor Türlinger
București calea Victoriei

Se găsește asemenea în București, la farmaciile: F. Brus, M. Brus, Fr. W. Zürner, A. Czeides, E. I. Risdörfer, A. Frank, I. A. Ciura, etc. și la drogueriile: F. Bruss, Economu & Co. Th. M. Stoenscu, Ilie Zamfirescu. — **Botoșani** la: Haynal, V. D. Vasiliu. — **Braiila** la: Filloti, G. Kauffmesc, A. Drumer. — **Bucău**, la: Schuler, Weber. — **Craiova**, la farmacia: Moss, Pohl, Oswald. — **Focșani**, la: Remer, Stenner. — **Galați**, la: Stieliel. — **Giurgiu**, la: Binder, Fabini. — **Iasi**, la: I. Engel, Rosenthal, Frații Konya. — **Pitești**, la: Schirkyanyer. — **Ploiești**, la: Schüller Ziegler. — **Tîrgoviște**, la: E. Seymann. — **T-Măgurele**, la: A. Hehberling.

Vin de Vial

TONIC ANALEPTIC
Reconstituant

CU QUINA
Sue de Carne
Fosfat de Calce

Tonicul cel mai energic pentru convalescenți, bătrîni, femei și orice persoane delicate.



Compus din substanțe absolute indispensabile formării și desvolării musculilor și a sistemului nervos și osos

VIN DE VIAL
este asociațiunea medicamentelor celor mai active pentru a combate **Anemia, Cloroza, Ftizia, Dispepsia, Gastritele** virsta critică, **Epulsare nervoasă, Slăbiciune** resultînd din bătrînețe, lungie convalescențe, în un cuvînt toate stările admice de slăbiciune caracterizată prin pierderea poștei de mîncare a forțelor.

Lion, Farmacia **J. VIAL**, rue de Bourbon, 14.
In București, la **d. ILIE ZAMFIRESCU**, și la toți Droghiștii și Farmaciștii.

ATELIER DE LĂCATUȘERIE

și pentru
— CONSTRUCȚIUNE DE FIER —

I. HAUG

— Strada Isvor, No. 119 Bucuresci —

efectuaiază tot felul de lucrări de fier pentru Binele, precum: Grilaje, Porți, Balcoane, Uși, Ferestre, Marchize, Scări, Lămpi, etc.
SPECIALITATE PENTRU EFECTUAREA DE CASE PENTRU FLORARII ÎN FIER

Primesc comande pentru Provincie:
— Prețuri Moderate —

PAPIER FAYARD et BLAYN

Mai mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de guturai, iritațiunei peptului, influența, dureri reumatismale, serintături, rani, vîrsături, bătăături. — Topic excelent contra bătăăturilor.
Se află în toate farmaciile.

21 12-3

La Administrația ziarului EPOCA se află de vânzare hirtie maculatură cu chilogramul Preț moderat.

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului EPOCA se află în strada Clemenței No. 3.

TEIRICH & Co.

BUCUREȘTI
9.—Strada Berzei.—9.

INSTALAȚIUNI
DE
TELEGRAF, GAZ și APA

Lumină incandescentă
pentru
Gaz aerian

Aparate de gaz

CLOSETE DE TOATE SISTEMELE

SALON DE EXPOZIȚIE (100-59)
Proecte. — Birou de Construcție. — Export

